

〔日本〕

大藪春彦著

人世鬼魅

柳青译



人 世 鬼 魅

大 薮 春 彦

时 代 文 艺 出 版 社

人 世 鬼 魅

时 代 文 艺 出 版 社 出 版

(长春市人民大街 124 号)

(邮政编码:130021)

新华书店总店长春发行所 经销

吉林省第二印刷厂印刷

180 千字 787×1092 毫米 1/32 开 8 印张

1998 年 11 月第 1 版 1998 年 11 月第 1 次印刷

印数:1—5000 册

ISBN 7-5387-1160-0/I.1147 定价:10.80 元

内 容 提 要

在荒无人烟的地岳山中，静悄悄地组合了一个没有人性的家庭。他们视世人为仇敌，视抢劫为生计，视虐杀为嬉戏，视淫乱为享乐。而且，他们个个身怀常人不可及的武功绝技，仅凭手脚并用，即可爬上光滑陡峭的十几层高楼；双足一顿，便能升空数米或飞跃十几米宽的空隙；彻底严格训练的狼狗警犬，仅在几秒内就无声无息死于她的手下。终于有一天，他们走出了荒野山间，以种种罪恶震撼了象征着人类文明的繁华都市。

名重京都的国会议员遭受洗劫后，被逼面对妻子受辱的情景之后双双惨遭虐杀；声盖影视的女演员，只因其貌美而受尽了粗暴蹂躏；新婚燕尔的夫妇，梦想不到新娘被暴徒玩弄、奸污……

当你面对这惨绝人家，不忍目睹的桩桩罪恶之后。你会发现，这家庭的每个成员竟也是曾遇其境的受害者，他们沦落到此地步与那充满私欲的社会制度是紧密相关的。

目录

第一章	都市矮怪飞天大盗	(1)
第二章	豪门鬼女猛犬克星	(10)
第三章	寒山仙人遗址空留	(38)
第四章	接连不断的施暴杀人案	(77)
第五章	魔鬼的属性	(106)
第六章	复仇者的变态	(142)
第七章	矮怪的疯狂	(167)
第八章	鬼女的渴求	(180)
第九章	熊燃复仇之火	(206)

第一章 都市矮怪飞天大盗

1

矮男子闯进来了。

矮男子头上蒙着面纱。

“不许动！动就杀死你们！”

矮男子手中握着尖头菜刀，声调带有奇怪的咬舌音。

房间里有六个男人。桌子上堆放着成捆的钱。六个人正在清点。一共有一亿多日元。其中大半已经清点完毕。

六个人一起站起来。

房间的门本来是上了锁的，而且门前布置了警备员。矮男子一定是一声不响地把警备员打倒或杀死了，不然的话，是不会进房间里来的。

六个人不能不对此感到恐惧。虽然是带有咬舌音的、孩子气很浓的语调，但是六个人有哪一个敢违抗命令。他们看到进来的是个矮男子。最多有一米五左右。

在这六人看来，比起顶天立地的大个头男子来，这手握尖头菜刀，发出奇怪声音的矮男子更可怕。他究竟是青年人，还是中年人？都难以判断。

只见面纱下面，两个眼窝出奇地下陷，鼻子扁平。

六个人一起举起了双手。

六人当中有四个是银行职员，其余两人是伊丹商店的会计员。钱是当天的营业所得，按协议，每天停业之后，商店与银行共同结算。

矮男子动作敏捷地靠近了桌子。

他抓起成捆的票子往口袋里装，一百万元一捆的钱硬是被他塞下了十捆。他的衣服象是特制的，装了一千万元，竟然显不出有多少鼓胀。

矮男子钱到手后，一声不吭地返身走出了房间。

连房门也不关，就大步流星地走了出去。

会计员抓起了报警电话。电话是与新宿警察署直通的。

“矮、矮男子来抢钱了！”

接到电话的新宿警察署顿时沸腾了。

无线电话指令室向全部巡警报告了发生的紧急情况。

“矮怪出现！通知全部巡警及全体署员，马上包围伊丹商店，封锁角答街，封锁甲州街、封锁新宿二丁目、三丁目！”指令很快发了出去。

警车的咆哮声响彻新宿街头，来势迅猛，活象追捕猎物而潜伏着的猛兽群，一齐窜了出来。

十月十日，下午八点五分。

新宿街头出现了潮涌般的人群。

伊丹商店处在新宿车站前街，这里是日本数一数二的、繁华街。从甲州街到歌舞伎町的广大街区内，经常是人群如流。特别是下午八点左右，是拥挤达到顶点的时分。

新宿署的无线电指令，在警观厅也监听到了。

警视厅搜查一科的强盗犯搜查第一组组长平贺章彦，在收到无线电报警的同时，跑出了警视厅。

“混蛋！这回看你往哪儿跑。”

平贺在急驰如飞的警车中自言自语道。

矮男子打开商店紧急出口安全门，走出了店外。

此时，大街小巷已经淹没在警车的狂啸声中。

矮男子摘掉了面纱，想拼命往人群里钻，但没能成功。

商店里的报警铃早已响彻起来，铃声狂啸惊人，响个不停。人流不知发生了什么事情，团团围了上来。

警车的狂啸声从四面八方方向伊丹商店逼近。

人群明白过来，这是发生了重大事件。

群众不会不注意到从商店时安全门跑出来的矮男子。

有几个人想上去抓住矮男子，扣押到警察署去。因为他们认为，说不定这矮男子就是事件的中心人物。

“喂！站住！”

两三个年轻人上前抓住了矮男子的左右手。然而，扑上去的年轻人都吓傻了。还没明白过来是怎么回事的工夫，全都趴到了地面上。

接着，矮男子跑了起来。

矮男子跑的方向也挤满了人群。

“抓住他——！”

人们呼叫起来。

矮男子失去了逃遁的场所。不管往哪里逃，都是人的海洋。而且，露出凶暴神情的人群渐渐逼近，意图抓住他。

令人难以置信的场面，就在此时出现了。

矮男子的身影，从夹攻过来的人墙中间蓦然消失了。

人们惊惶起来。惊惶持续瞬间之后，就象海浪退潮一样，一下子进入了寂静状态。

矮男子正吸附在商店楼的墙壁上。那是座瓷砖贴面的七层大楼。

“喂！是矮怪唷，把他拖下来！”

不知是谁这样喊道。

人流刷地一下涌到了大楼墙跟前。靠近的人们想把矮男子从墙壁上拖下来。但是，此时矮男子已经爬到了人手够不着的高度。

这是难以想象的光景。矮男子顺着垂直的楼壁往上攀登。墙壁是贴了瓷砖的，能挂住手脚的只有瓷砖的缝隙。矮男子竟然毫不费劲地往上爬，速度惊人，完全没有踌躇。

他拼命地运动着手脚。他光着脚，脱下的鞋子好象装在口袋里。

有几台警车已经钻进了人群。

成群的警察冲到了楼前。

“快下来！不然打死你！”

有几个警察瞄准了他，有几个从安全门冲进了大楼。

矮男子继续朝楼顶爬去。警察的意图好象是要赶在矮男子前头占领楼顶。

“还不下来，小子！”

警察对着大楼的墙壁，射出了威吓的子弹。

但是，矮男子没有停止手脚的运动，速度快得简直就象爬梯子一般。他已经爬到了六层的附近。

群众瞠目结舌地仰首看着。

矮男子的身影消失在楼顶上。

在消失之前，矮男子骑在楼顶的围缘上俯视了人海片刻。

仰首注视的警察的手枪又响了。同时，矮男子的身影消失了。

警察队跑上楼顶，是在此之后。

矮男子站在楼顶的一端。看来好象在等待警察的到来。

“不许动！”

警察队拔出了手枪。

矮男子站在楼顶的边缘，看着跑过来的警察突然猫起腰，正如鸟类临起飞前的动作一样。他两腿往下弯曲，噌地一下沉下了腰。

随之而来的一瞬间，矮男子的身影飘浮到了空中。那一区间霓虹灯很少，矮男子的身影消失在了黑色的夜空中。

警察队围了上来。

矮男子此时却已站在了马路对面的楼顶上。那里也很昏暗。他的身影几乎融化到了夜幕中。

“射击！”

不知发自谁口的喊声，十几支手枪响了，密集的子弹射到了对面的楼顶。

矮男子的身影消失了。

这时附近一带已被警车淹没了。

警察队包围了周围的楼群包围之后，每座大楼里面冲进了警察。

矮男子飞跃的动作突然加快了。

矮男子最初跃起的商店和邻近楼之间，约有十几米的距离，他竟毫不费劲地跳了过去。

从那里到邻近的楼顶又有十数米远，矮男子站到楼缘上，嗖的一声又跳了过去。群众和警察从下面全看到了。

矮男子跑了起来。刚刚在一个楼顶上站住脚，转瞬间又飘浮出现在通向另一座楼的空间中。

看起来他与黑色飞鸟无异，飞翔于楼群栉比的夜空之中。有时黑鸟变化成红色或紫色，这是被广告彩灯染成的。

矮男子的动作加快之后，色彩如同在流动一般。

群众跑，警察也在跑。

街道上，巨大的人潮在打着旋涡。

警车在陆续集结。

警察队又赶来了一批。

平贺章彦正是在这时到达的。

矮男子还处在包围网中。

听到情况报告后，平贺放心了。

矮男子被困在最坏的状态之中。矮男子爬上去的商店大楼面朝明治大街，北面是角答大街，南侧是站前大街，西侧是连

结站前大街和角答大街的马路。

此间相距各处的宽度都超过三十米。

这是任何怪盗都不可能跨越的距离。

矮男子处于被四条大街包围着的一个区间内，各条街上，警察的人数在不断增加，群众层层包围上来。

“这次一定抓住。明白吗？彻底包围住，在此之前先把包围网中的群众赶出去，立即行动！”

平贺向部下怒吼道。

怒吼之后，平贺跑进了楼群中。

他手中握着手枪。

矮男子在空中悠然飞翔。

他不时在楼顶上停住脚步往下看，到处都晃动着警察的身影。除群众之外，各饮食店的店员们也朝自己仰着脸。

矮男子不管是顺楼壁垂直下楼，还是沿楼外的铁管等下楼，都比猴子还敏捷，可谓自由自在，随心所欲。

但是，现在是处在绝望之境。下楼后，要混进群众之中是不可能的。

矮男子猫下腰，仅仅加上一点反弹力就可跳过十米。如果加以助跑的话，他或许能跳过十几米、甚至二十米，但是三十米是绝对不可能的。

这个距离不是人能跳过的，尤其是各处楼顶上警察人数在不断增加。

包围网在不断缩小。

平贺奔向化国屋楼顶。他用步话机向警察通告：矮男子正飞向化国屋大楼。

“各楼顶的封锁还没完吗？”

平贺有些焦躁起来。

逮捕矮男子只是时间问题，他已经无处逃跑了，这一点是清楚的。但是平贺有沉痛的教训。

在涵谷，曾经把矮男子追入穷途一次。已经追遇到十拿九稳的地步，最终收网时还是让他逃脱了。矮男子在从楼间跳跃的过程中，趁一点点空隙消失到了人群之中。

同样的担心使平贺产生了焦躁情绪。

为了不使其混入群众之中，平贺想在楼顶上捕获矮男子。

平贺已经下了通令，逮捕矮男子可以使用手枪。

他命令警察：不要往死里打，可以射击胳膊或腿，以杀伤

矮男子的行动能力。

可能的话，平贺想亲手逮捕矮男子。

平贺来到了楼顶上。

凡是通往楼顶的门上，大部上着锁，这是为了避免出现自杀者等爬上楼顶出事故而锁的。他用手枪击坏门锁。这是分秒必争的关键时刻。

击破门锁，冲到楼顶上的平贺，发现了一个模糊不清的黑影。

黑影好象跑进了楼顶建筑的阴影之中。

“站住！矮怪！”

平贺大喝一声，冲了过去。上了锁的楼顶上不会上来其他人，想要躲藏的只有矮男子。

平贺拼命往前跑，鞋底发出剧烈的响声。

但见矮男子已飘浮在空中。

做广告用的气球正向上飘浮，其系结的绳子被切断了，气球悠悠荡荡地升腾在空中。绳子长长地下垂着，绳子下端吊着矮男子。

平贺举起了手枪，射击点对准矮男子，其距离有十几米远。

平贺瞄了片刻，但是，到底没有开枪。射击的话，矮男子定会坠地而死。而且，射击气球也会出现同样结果。

使用枪弹过分——这句话浮现在脑海中。

收回手枪，平贺咬牙切齿地望着气球。

气球已升腾在高高的夜空中。

气球随风飘动。风自东北往西刮。

气球以很快的速度朝西飘去，转眼间，矮男子的身影已经升到了高高的夜空之中。

是碰上了上升气流呢？还是气球的飘浮力比矮男子的体重大呢？这一点无从知晓。

在角答大街的拐角处，有一老人在观看这一情景。

这位白发老人个子较矮，后背浑圆，他拄着粗拐杖，右腿好象有些毛病。

他长相丑陋，褐色的脸皱纹很深。但是从皱纹中看不出任何饱经风霜的严峻感。

老人拄着拐杖，默默地凝视着消失在夜空中的气球。

气球完全消失后，老人不慌不忙地迈开了脚步。虽然有些轻微的瘸，但步履并不显得沉重。

平贺回到警车。

警车来到了甲州街。

“直升机！快出动直升机！不管逃到哪里都要跟踪追击！”

平贺对着无线电话怒吼。

“让全部警车跟踪气球。要穷追不舍。请东京航空局的雷达追踪。赶快向八间基地方面联系。跟丢了事关重大。”

警车顺甲州街向西急驶。

隐约可以看见发白的气球，它以相当伙的速度顺甲州街和青梅街中间地带的上空向西飘动。

但是已看不到矮男子的身影，绳子的下端什么也没有。

矮男子好象顺绳子爬上了气球，吸附到了气球的本体上。

那气球也眼看要被夜幕吞没了。

越是远离市中心，彩灯亦越稀少，夜幕亦越浓。模糊不清的白色球体，渐渐地被黑色的背景吞没了。

“这捉弄人的家伙！”

平贺对部下大骂道。

“飞到那么高的地方不觉得难受吗？”

“难受的话，哪会乘坐那玩艺呢！”

“哎，也是呢。”

“直升机还没出动吗？”

平贺向警视厅呼叫。

“正在做出动准备。”

“赶快行动！”

骂了一声“笨蛋”，平贺切断了无线电话。

下午九点。

气球出现在清瀬市上空。

风向发生了变化。

八间军事基地的雷达在跟踪。气球的高度约有三百米。除雷达之外，用肉眼已经看不到了。

从警视厅出发的直升机没能够发现气球的影子。

只有八间军事基地的雷达在继续跟踪。

下午九点四十分。

警视厅收到了八间基地的联络：气球从雷达的能见区消失，估计是高度急剧下降了。

受警视厅的委托，埼玉县警察局正在顺气球的航路布置警察。

2

十月十一日。

气球被发现了，落在狭山市郊的不老川沿岸的丛林之中。

据埼玉县警方调查，气球的下部开了一个洞。估计是一边从开孔处放气一边下降的。

报界在大书特书矮怪事件。

不论哪篇报道，都大同小异地含有赞叹的意味。

矮怪初次作案是在两个月前，他袭击了涵谷区代代木街上的一家信用金库分店，是在职员们处理结帐业务时闯进去的。

抢劫了约一千万日元。

与这一次的逃脱方法相同，由于信用金库的紧急警铃报警，矮怪遭到了警察的追击，在被迫到进退维谷的境地时，他突然跃身贴到了大楼的墙面上。

警察队奔波于楼群之间，总算布下了包围圈。

可谓水泄不通，天衣无缝。

可是，矮男子竟然混进起哄瞧热闹的人群中逃脱了。

夜间的代代木一带行人较少，没有足以监视象小鸟一样跳跃辗转于楼群之中的矮男子的群众。事后才知道，矮男子悠然自得地从大楼里走出来，若无其事地混进了瞧热闹的人群中。

事后，经实地考察验证，矮男子跨越的楼间距离达二十余米。

最初，人们议论反不角发生了错觉。因为攀登垂直的楼壁、跳越二十几米的空间是人所不能及的。

但是，这既不是错觉，也不是虚假。

现实就是被他抢走了一千万元。目击到垂直攀登楼壁情景的有二十几人，目击到其跳越楼群的警察也不下几十人。

怪盗被取名为“矮怪”。

在此之前，东京也发生过两起奇怪的事件。两次都是抢劫事件，强盗被追着追着，忽然从楼顶上消失了。

因为在人能跳过的距离内没有邻接的楼房，所以警方把重点放在内部作案或报假案方面进行调查。但是均未查清真相而不了了之。

通过涵谷事件，真相大白了，显然都是矮怪在作案，矮怪

抢钱用的是尖头菜刀，但是几次作案都没有伤害过任何人，只是耍弄够警察之后逃之夭夭。

抢劫的对象，都是银行或商店。

其犯罪性质并无隐密之处。

不但没有隐密，反而共有奇妙的明确之感。有不少庶民拍手喝采。这是一个不景气之风吹遍全国的时代，日本经济的结构本身受到谴责。

整个经济进入深长的隧道之中。

从有钱的地方抢劫一千万元，小事一段。飞鸟般地逃走的矮怪，几乎成了庶民的代言人。如果可能的话，谁都想那样干。

抢劫上千万元，如淡水般地花钱一游，谁都梦想这样干上一次。

特别是这次的矮怪，施展了破天荒的绝技，象小鸟一样地飞翔于楼群之间，最后乘气球消失在高高的夜空之中。

这一切，实在难以贬义地去描写。

甚至有这样的意见：“应该说服矮怪出来参加奥运会，说不定在大半数比赛项目中能够独占金牌。他准是一位为经济不振的日本国争得荣誉的奇才。”

新闻连续数日这样报道了矮怪事件。

人们被矮怪事件吸引了。

第二章 豪门鬼女狂犬克星

1

自矮怪袭击伊丹商店，眼看快过一个月了，此间，矮怪一直沉默未动。

人们的兴奋心情也镇静下来。

只有平贺怀揣不安。

但是，担忧心理在一点点地退却。

矮怪依旧潜伏在暗地里，这说明矮怪还是单人作案。单人作案的话，抢劫上千万元，完全可以痛痛快快地玩上一年。

平贺觉得卡在嗓子里的东西咽了下去。虽说如此，他却没有忘记对付矮怪的办法，已经做好了一切应付他出现的准备。

可是，一直到接近十一月中，矮怪仍然没有露面。

相反，奇怪的事件开始在东京都内相继发生。

这些事件，起初连报纸都不报道。

首次是在十月下旬。世田谷区的某公司经理的深宅大院里，看家犬深夜不知被什么东西砸烂脑壳死了。

主人向派出所及动物保健所报了案。

调查并不复杂。看家犬是只狼狗，被一下子打碎头盖骨死去的。凶器推断为铁锤状的器具。

据推断：小偷越墙侵入，被狼狗发现，于是用隐藏携带的铁锤猛击了一下。

事情可能是这样的吧！反正毫无疑问是被谁打死的。

但是，主人对此推断提出了疑问。被杀死的狗是接受过训练的守门犬，又很凶猛，说被小偷杀死是不好解释的。如果小偷侵入了宅院的话，狗必然会猛然狂吠的。

但是，当晚，在断定是守门犬死亡的时刻，主人中没有一个人听到狗的叫声。

狗夜间是在院内放养着的。主人提出的疑问亦很自然。

警察署派出了搜查员。

搜查员首先调查了其家庭构成情况，因为怀疑是家庭的某一成员杀死了守门犬。

杀死守门犬是序章，下面会不会发生杀人事件呢？

但是，整个家庭没有问题、这是一个和睦的家庭。

搜查人员开始调查与守门犬熟悉的人，首先有邻居、有亲戚、有狗的训练师。对有关人物都进行了适当的调查，但最终却是徒劳一场。

搜查员放弃了继续追究。

反正被杀死的不过是一条狗。

世田谷区的守门犬被杀后的第四天，在练马区江右田又发生了同样的事件。

这家也是大户人家。

守门犬是杜伯曼^①。它性情暴躁，身体高大，牙也很长。其凶恶的长相是其他犬种所没有的。

该杜伯曼犬没有经过训练。

同样，它是被铁锤样的凶器砸碎头盖骨而死的。

警察和保健所都收到了报告。

搜查员来进行了调查，虽然做了与世田谷区相同程度的查访，但没有查清杀狗之人。假如世田谷区的事件登了报，练马区或许会进行慎重的搜查。但是，仅仅杀死守门犬报界是不会作为新闻来报道的。

既没有警察署之间的联系。也没有保健所之间的联系。

在练马区的事件发生五天后，新宿区又有守门犬被杀。

这里也是大户的深宅大院，守门犬是纪州犬，个性很强，除主人以外谁都不能接近它。

早上，主人发现了狗的尸体，头盖骨被敲碎了。

在这里，也进行了同样的调查。

结果也大同小异，很不明朗。

可是，这家的主人对警察的搜查极为不满。他原是议员。训斥个把警察，对他来讲不算什么。

他直接向警视厅挂了电话，而没往所辖警署打。

“守门犬被杀事件的背后，存在着不得安稳的因素。杀死了守门犬是为了进家行窃的。要么就是愚昧的家伙，为对我的思想、信念寻衅，而企图手持凶器潜入我宅。”

① 德国种猎犬

老议员如此咬住不放。

虽然他只是个既无思想又无信仰的政治家，但说得在理。

由警视厅向新宿署发出了指示。

报纸做了小小的报道。

那是十一月七日。

轰动由此开始了。

警视厅很快从世田谷区和练马区的两家听到了消息。

结果判明了三家的狗都是死于完全相同的杀法。

报纸开始大书特书。

警许厅也对事态重视起来。这不能认为只是有人开玩笑地打死看家狗。

要杀就必然有其理由，而且其理由可能三家皆同。

十一月九日。

平贺章彦从搜查一科科长那里接到了搜查命令。

平贺是搜查一科一组负责处理强奸、强盗案件的组长。由于杀守门犬的案件不知该属哪个部门管，而交给了平贺。

如果杀狗的目的是为了进去盗窃，那才属于平贺的职责范围。总归算是出于无奈吧。

“尽增加些奇妙的事件！”

平贺摇动了一下身子。

“喂。把犯人给我抓回来！”

他向部下吼道。

杀害守门犬事件的正式搜查开始了。

尽管叫做搜查，但杀害现场早已被破坏了，诸如查脚印等科学性搜查，已经为时太晚了。

搜查的着眼点被放在三家的共同点上。

估计犯人是同一个人，闯进别人家里，只打死看门犬，便大模大样地溜走的犯人并不多见。

平贺章彦想，要推测出犯人来并不难。

犯人必然与三家有相当近的关系，这一点可以通过狗被杀害之前都没有叫的情况得知。

但是，平贺的推理被推翻了。

三家没有任何共同点。勉强举出的话，只是三家都属于豪门大户，除此之外，任何共同性都找不到。

一直查到了各家的祖先三代，也投查到任何有联系的宗谱。

而且，不管怎么找也找不出与三家的狗有共同关联的人。